

CLASSIC FURNITURE AND WORKS OF ART

觀華——古典家具及工藝品

CHINA GUARDIAN HONG KONG JUNE AUCTIONS 2022

中國嘉德香港2022六月拍賣會

June 4, 2022 | 2022年6月4日



嘉德
CHINA GUARDIAN
Hong Kong
德

中國嘉德香港2022六月拍賣會

CHINA GUARDIAN HONG KONG JUNE AUCTIONS 2022

地點 VENUE

中國嘉德(香港) | G Art 藝術空間 | 香港金鐘道89號力寶中心一座五樓
China Guardian (HK) | G Art Gallery | 5/F, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, HK

預展 Preview

5.26 - 6.1 | 10 am - 6 pm
6.2 | 10 am - 3 pm

拍賣 Auctions

6.4

10 am

觀華 — 古典家具及工藝品
Classic Furniture and Works of Art

10:30 am

慕古擷珍 I — 瓷器
Objects of Desire:
Chinese Ceramics and Works of Art: Part I

6.5

10 am

慕古擷珍 II — 玉器金石文房藝術
Objects of Desire:
Chinese Ceramics and Works of Art: Part II



同步代拍服務 Live Auction Platform

- 本專場將開通同步代拍服務
This auction will provide Live Auction Platform
 - 競買人須於拍賣日二十四小時前登錄中國嘉德官方網站 (www.cguardian.com) 或 App，完成網絡競投賬戶的註冊，並交納保證金
Please register the Live Auction Platform account and pay a deposit on the China Guardian official website (www.cguardian.com) or App 24 hours ahead of the auction
 - 詳情請諮詢客戶服務部
Please feel free to contact our Client Services Department for more details
- +852 2815 2269 | +852 3959 5400
+86 159 1080 7786 | +86 195 1870 1282

下載體驗同步代拍服務
Download to experience
the Live Auction Platform



重要通告

IMPORTANT NOTICE

中國嘉德(香港)國際拍賣有限公司(以下稱爲“本公司”)舉辦的銷售活動均依據本圖錄中所附之商品銷售買家規則、重要通告、購買登記及財務付款須知以及可向本公司索取之標準委託條款進行，參加銷售活動的買家須仔細閱讀並予以遵守。該等條款及規則可以公告或口頭通知之方式進行修改。

商品之狀況

買家應於購買前之銷售會上檢視商品。如欲進一步了解商品資料，請向業務人員諮詢。如圖錄中未說明商品之狀況，不表示該商品沒有缺陷或瑕疵(請參閱載於本圖錄之商品銷售買家規則第五條至第七條)。

受限制物料

(一)附有Ⓢ符號之商品於編制圖錄時已識別爲含有受限制物料，而有關物料可能受到進出口之限制。有關資料爲方便買家查閱，而無附有該符號並非保證該商品並無進出口之限制。由植物或動物材料(如珊瑚、鱷魚、鯨骨、玳瑁、犀牛角及巴西玫瑰木等)製成或含有植物或動物材料之物品，不論其年份或價值，均可能須申領許可證或證書方可出口至香港境外，且由香港境外國家進口時可能須申領其他許可證或證書。務請注意，能取得出口許可證或證書並不能確保可在另一國家取得進口許可證或證書，反之亦然。買家應向相關政府查核有關野生動物植物進口之規定後再購買。買家須負責取得任何出口或進口許可證/或證書，以及任何其他所需文件。

(二)香港法例第586章《保護瀕危動植物物種條例》已於2018年6月8日作出相應的立法修訂，以履行2016年《瀕危野生動物物種國際貿易公約》修訂中對黃檀屬所有種的規定。修訂列明的新物種包括黃檀屬所有種將受許可證管制。新管制措施將於2018年11月1日生效，該條例規定，凡進口、從公海引進、出口、再出口或管有列明物種的標本或衍生物，均須事先申領漁農自然護理署發出的許可證。

(三)《2018年保護瀕危動植物物種(修訂)條例》已於2018年1月30日通過，旨在加強管制進口及再出口象牙及象牙狩獵品。禁止進口及再出口象牙狩獵品及《公約》前象牙及《公約》後象牙(古董象牙除外)的規定已經實施。在領有許可證情況下，為商業目的而管有的《公約》前象牙及《公約》後象牙可進行本地貿易。為了保護文物，古董象牙(指1925年7月1日前發生《修訂條例》規定情況的象牙)可獲豁免。但進口及再出口古董象牙需領有進出口許可證及《公約》前證明書。自2021年12月31日起，禁止為商業目的管有任何象牙，包括《公約》前象牙及《公約》後象牙(古董象牙除外)。

語言文本

本公司商品銷售買家規則、標準委託條款、載於圖錄或於展售會以通告形式提供之所有其他條款、條件、通知、表格等文件以及本圖錄中商品之描述，均以中文文本為準，英文文本僅為參考文本。

版權

本公司已盡一切合理努力查找、聯繫和確認版權擁有者。如本圖錄內未有包含適當確認版權擁有者的資訊，本公司鼓勵版權擁有者通知本公司。本公司亦歡迎任何信息，以澄清被展示圖文的版權的擁有者。

本圖錄版權屬本公司所有。未經本公司書面許可，不得以任何形式對本圖錄的任何部分進行複製或進行其他任何形式的使用。

The selling exhibition to be held by China Guardian (Hong Kong) Auctions Co., Ltd. (hereinafter referred to as the "Company") will be conducted in accordance with the Conditions For Buyers in the Property Sales, Important Notice, Important Notice About Buying Registration And Payment contained in this Catalogue as well as the Standard Consignment Terms and Conditions which are available from the Company, and Buyers wishing to participate in the selling exhibition must carefully read and comply therewith. Such Conditions and rules may be revised by way of an announcement or verbal notification.

Condition of the Properties

The Buyers should view the Properties at the selling exhibition. For more information on the Properties, please consult our business staff. The absence of a description of the condition of a Property in the Catalogue does not mean that the Property is free of flaws or defects (please refer to Article 5 to 7 of the Conditions for Buyers in the Property Sales contained in this Catalogue).

Restricted materials

(1) Properties marked with a symbol were identified as containing restricted materials at the time of compiling the Catalogue, and the relevant materials may be subject to import and export restrictions. The relevant information is provided for the convenience of Buyers, and the absence of such a symbol on a Property does not ensure that it is not subject to import and export restrictions. For items made of or containing botanical or animal materials (coral, crocodile, whale bone, tortoise shell, rhinoceros horn and Brazilian Rosewood, etc.), regardless of their year or value, may require application for permits or certificates before exportation outside Hong Kong, and application for other permits or certificates may be required when importing into countries outside Hong Kong. Please note that the securing of an export permit or certificate does not ensure that an import permit or certificate can be secured in another country, and vice versa. The Buyer should enquire about the regulations for the import of wild flora and fauna to the relevant government before participating in the selling exhibition. Buyers are responsible for obtaining any export or import permits/certificates and any other documents required.

(2) The corresponding legislative amendments have been made to the Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance, Cap. 586 ("the Ordinance") in Hong Kong on 8 June 2018, concerning the amendments to Appendices of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora ("the CITES") which has been adopted in 2016. The newly scheduled species include Dalbergia Species will be subject to licensing control. The new controls will become effective on 1 November 2018. According to the Ordinance, unless exempted or otherwise specified, the import, introduction from sea, export, re-export or possession of endangered species or its derivatives, requires a license issued by Agriculture, Fisheries and Conservation Department.

(3) The Protection of Endangered Species of Animals and Plants (Amendment) Ordinance 2018 ("Ordinance") was enacted on 30 January 2018, which aims to enhance regulation on import and re-export of elephant ivory and elephant hunting trophies. New control measures banned the import and re-export of all elephant hunting trophies and pre-Convention ivory and post-Convention ivory items. The commercial possession of pre-Convention ivory and post-Convention ivory items are allowed to conduct local trading, which subject to licensing control. As a measure to protect culture relics, the trade in antique ivory (ivory that occurred before 1 July 1925 with the circumstances as prescribed by the Ordinance) will continue to be allowed. Import and re-export of antique ivory require a License to Import/ Re-export and a Pre-Convention Certificate. The possession for commercial purpose of all ivory (save for antique ivory) including pre-Convention ivory and post-Convention ivory will be prohibited from 31 December 2021.

Language

The Chinese versions of the Company's Conditions For Buyers in the Property Sales, Standard Consignment Terms and Conditions, and all other documents such as the terms, conditions, notices, forms, etc. contained in the Catalogue, provided in the selling exhibition venue, as well as of the descriptions of the Properties in this Catalogue shall prevail, and the English versions are for reference only.

Copyright

Every reasonable effort has been made to locate, contact and acknowledge copyright owners. If any proper acknowledgement has not been included here, copyright owners are encouraged to notify the Company. The Company also welcomes any information that clarifies the copyright ownership of any material displayed. The copyrights in this Catalogue vest in the Company. Without the written permission of the Company, no part of this Catalogue may be reproduced or otherwise used in any manner.

競投登記須知

IMPORTANT NOTICE ABOUT BIDDING REGISTRATION

一、閣下參與競投登記時須填寫競投人登記表格並提供有關身份證明文件，繳納保證金，以辦理登記手續。

二、競投登記時須提供之文件：

- 1、個人：政府發出附有照片的身份證明文件（如居民身份證或護照），及現時住址證明（如身份證明文件未有顯示現時住址），如公用事業賬單或銀行月結單。
- 2、公司客戶：公司註冊證書以及股東證明文件。
- 3、代理人：代理人的身份證明文件，代理人代表的競投人士/單位之身份證明文件，以及該人士/單位簽發的授權書正本。敬請注意，中國嘉德（香港）國際拍賣有限公司不接受第三方付款，此規定亦適用於代理人。如閣下代表他人參與競投，中國嘉德（香港）國際拍賣有限公司僅接受委託人之付款。
- 4、新客戶以及未在中國嘉德國際拍賣有限公司集團投得拍賣品的客戶，須提供銀行發出之信用證明。建議首次參與競投的新客戶於拍賣會前至少24小時辦理登記，以便有充足的時間處理登記資料。

三、本場拍賣會保證金為港幣伍萬元，如閣下是首次參與競投，或曾在本公司拍賣會辦理過競投登記手續，但尚未成功競投者，保證金為港幣十萬元。（中國嘉德國際拍賣有限公司自2012年5月1日實施“嘉德註冊客戶計劃”，此計劃同樣適用於本場拍賣會。）閣下亦可透過本公司認可的同步代拍服務參與競投，並按指示繳納保證金。

四、所有保證金必須以電匯或信用卡/銀聯卡以港幣付款（閣下必須親自使用您名下的信用卡/銀聯卡）。

如閣下未能投得任何拍賣品，中國嘉德（香港）國際拍賣有限公司將安排在拍賣結束後十四個工作日內退回閣下已付的保證金（不包含利息）。中國嘉德（香港）國際拍賣有限公司可用保證金抵銷閣下在中國嘉德國際拍賣有限公司集團的任何欠款。任何涉及退款的兌換交易損失或費用，將由閣下承擔。

五、本公司有權要求競投人提供財務狀況證明、擔保、存款證明及/或本公司可絕對酌情要求競投人為其有意競投的拍賣品提供的其他抵押。本公司保留調查競投人資金來源的權利。

I. When you register to bid, you must fill in a Bidder Registration Form, provide the relevant identity document, and pay a deposit in order to carry out the registration formalities.

II. Documents that must be provided at the time of bidding registration:

- (1) Individuals: identity document with photo issued by the government (such as a resident identity card or passport) and proof of current address (if the current address is not shown on the identity document), e.g. utility bill or bank statement.
- (2) Corporate clients: a certificate of incorporation and proof of shareholding.
- (3) Agent: identity document of the agent, identity document of the Bidder represented by the agent, and the original of the letter of authorization issued by the Bidder. Please note that China Guardian (Hong Kong) Auctions Co., Ltd. does not accept payment from third parties, and this also applies to agents. If you bid on the behalf of another, China Guardian (Hong Kong) Auctions Co., Ltd. will only accept payment from the principal.
- (4) New clients and clients who have yet to successfully bid on an Auction Property under the auspices of the China Guardian Auctions Co., Ltd. group must provide a proof of creditworthiness issued by a bank. We would recommend that new clients who are to bid for the first time register at least 24 hours before the auction so as to allow sufficient time for processing of the registration materials.

III. Deposit for this auction is HKD50,000. If you are our new client or you have not won the bid in the past, the deposit is HKD100,000. (China Guardian Auctions Co., Ltd. implemented the "Guardian Registered Client Programme" on May 1st, 2012. The programme is applicable to this auction.) You can also attend the auction through Live Auction Platform authorized by the Company and pay deposit as require.

IV. All deposits must be paid in HK dollars by electronic transfer or credit card/UnionPay Card (you must yourself use the credit card/UnionPay Card issued in your name).

If you fail to successfully bid on any Auction Property, China Guardian (Hong Kong) Auctions Co., Ltd. will arrange to refund your deposit (without interest) within 14 working days after conclusion of the auction. China Guardian (Hong Kong) Auctions Co., Ltd. may use the deposit to offset any amounts that you may have outstanding with the China Guardian Auctions Co., Ltd. group. Any losses or charges relating to conversion of the refund will be borne by you.

V. The Company has the right to require the Bidder to provide proof of his or her financial standing, security, proof of bank deposit and/or other collateral that the Company may, at its absolute discretion, require the Bidder to provide for the Auction Property that he or she intends to bid for. The Company reserves the right to check the source of the Bidder's funds.

財務付款須知

IMPORTANT NOTICE ABOUT PAYMENT

一、拍賣成交後，買家應支付落槌價、佣金以及任何買家之費用。拍賣成交日起七日內，買家應向本公司付清購買價款並提取拍賣品。

買家佣金比率

每件拍品落槌價適用佣金比率之級距	佣金比率
HK\$ 5,000,000或以下之部分	20%
逾HK\$ 5,000,000至HK\$ 20,000,000之部分	17%
逾HK\$ 20,000,000之部分	14%

二、自拍賣成交日起的第三十一日起，買家須為本次拍賣會未領取的拍賣品支付儲存費，每件每月港幣800元。儲存不足一個月者，亦須繳付整月儲存費。儲存費不包括其他額外費用，如保險和運輸費，其他額外費用將會另行收取。

三、本公司接受以下幾種付款方式：

電匯 付款方式可以以電匯的方式直接轉入本公司的銀行賬戶。港幣及美元賬戶：

開戶名稱：中國嘉德(香港)國際拍賣有限公司

1. 開戶銀行：香港上海匯豐銀行有限公司
香港中環皇后大道中1號

銀行賬號：652-050303-838

收款銀行代碼：HSBCHKHHKHK

2. 開戶銀行：中國工商銀行(亞洲)有限公司
香港中環花園道3號中國工商銀行大廈

銀行賬號 (HKD): 861-520-139849

銀行賬號 (USD): 861-530-172854

收款銀行代碼：UBHKHKHH

請將匯款指示連同您的姓名及競投牌號或發票號碼一起交予銀行。

信用卡/銀聯卡 買家如以信用卡、銀聯卡方式支付購買價款，則需按銀行規定承擔相當於付款金額一定百分比的銀行手續費，且買家本人須持卡到本公司辦理。本公司接受信用卡付款之上限為港幣1,000,000元（每一場拍賣），但須受有關條件與條款約束。

支票 本公司接受以香港銀行港幣開出之個人支票與公司支票及銀行本票，但請留意買家須於支票或銀行本票承兌後方可提取拍賣品。本公司不接受旅行支票付款。

現金 如以現金繳付款項，則可立即提取拍賣品。惟本公司恕不接受以一筆或多次付款形式用現金支付超過港幣80,000元或同等價值外幣之款項。

四、所有價款應以港幣支付。如買家以港幣以外的其他貨幣支付，應按買家與本公司約定的匯價折算或按照香港匯豐銀行於買家付款日前一工作日公佈的港幣與該貨幣的匯價折算，並以本公司所發出之單據上所列之匯率為準。本公司為將買家所支付之該種外幣兌換成港幣所引致之所有銀行手續費、佣金或其他費用，均由買家承擔。

五、本公司將向競投人登記表格上的姓名及地址發出售出拍賣品的賬單，且登記的姓名及地址不得轉移。

六、本公司不接受除買家外的任何第三方付款。此項規定亦適用於代理人。如代理人代表他人參與競投，僅接受委託人的付款。除接受買家付款外，本公司保留拒收其他來源付款的權利。

I. After a successful bid, the Buyer shall pay the Hammer Price, Buyer's Commission and any Buyer's Expenses. The Buyer shall pay the purchase price to the Company in full and collect the Auction Property within 7 days from the Sale Date.

BUYER'S COMMISSION RATES

Portion of Hammer Price Subject to Applicable Commission Rate	Applicable Commission Rate
Up to and including HK\$ 5,000,000	20%
Above HK\$ 5,000,000 up to and including HK\$ 20,000,000	17%
Above HK\$ 20,000,000	14%

II. Where an Auction Property has not been collected, the Buyer must pay a storage Fee at the rate of HKD800 per lot per month starting from the 31st day following the Sale Date. For any period of storage of less than one month, the Storage Fee for a whole month must nevertheless be paid. The Storage Fee does not include other additional charges, such as insurance and freight, which shall be charged separately.

III. The Company accepts the following payment methods:

Electronic transfer: the preferred method of payment is electronic transfer, with the payment transferred directly into the Company's bank account.

HKD and USD accounts:

Account Name: China Guardian (Hong Kong) Auctions Co., Ltd.

1. Bank: The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Ltd.
1 Queen's Road Central Hong Kong

Account No.: 652-050303-838

SWIFT CODE: HSBCHKHHKHK

2. Bank: Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Ltd.
ICBC Tower, 3 Garden Road, Central, Hong Kong

Account No. (HKD): 861-520-139849

Account No. (USD): 861-530-172854

SWIFT CODE: UBHKHKHH

Please submit the remittance instruction together with your name and paddle number or invoice number to the bank.

Credit Card/UnionPay Card: if the Buyer opts to pay the purchase price by credit card or UnionPay Card, he or she shall be required to bear the bank service charges in an amount equivalent to a certain percentage of the payment in accordance with the bank's regulations, and the Buyer must carry out the payment by presenting himself or herself in person at the Company with the card. The Company accepts payments by credit card up to a maximum of HKD1,000,000 per auction sale, subject to the relevant terms and conditions.

Cheque: the Company accepts personal and company cheques and cashier order drawn in HK dollars in Hong Kong banks, but please keep in mind that the Auction Property may be collected only after such a cheque or cashier order has been cleared. The Company does not accept payment by traveller's cheque.

Cash: if payment is made in cash, the Auction Property may be collected immediately. However, the Company does not accept sums exceeding HKD80,000 (or an equivalent amount in foreign currency) paid in cash either in a single or multiple installments.

IV. All payments shall be made in Hong Kong Dollars. If the Buyer makes payment in a currency other than the Hong Kong Dollar, the conversion shall be made at the rate agreed between the Buyer and the Company or at the exchange rate between the Hong Kong Dollar and the currency in question posted by The Hongkong & Shanghai Banking Corporation Ltd. on the working day preceding the date of payment by the Buyer, and the exchange rate indicated on the document issued by the Company will prevail. All of the bank service charges, commissions and other charges incurred by the Company in converting the currency paid by the Buyer into Hong Kong dollars shall be borne by the Buyer.

V. The Company will send an invoice for the sold Auction Property in the name and to the address indicated on the Bidder Registration Form, and the registered name and address may not be transferred.

VI. The Company does not accept payment from any third party other than the Buyer. This provision applies to agents as well. If an agent bids on the behalf of another, we will only accept payment from the principal. In addition to accepting payment from the Buyer, the Company reserves the right to refuse payment from other sources.

古典家具
專家團隊及拍賣查詢
Classical Chinese Furniture
Specialists and Auction Enquiries

查詢 General Enquiries: cf@cguardian.com.hk +852 2815 2269



喬皓
總經理及資深專家

Qiao Hao
General Manager,
Senior Specialist
Classical Chinese Furniture
qiaohao@cguardian.com



梅杰
高級業務經理

Mei Jie
Senior Manager
Classical Chinese Furniture
meijie@cguardian.com



楊閱川
業務經理

Yang Yuechuan
Manager
Classical Chinese Furniture
yangyuechuan@cguardian.com



張娜娜
業務經理

Zhang Nana
Manager
Classical Chinese Furniture
zhangnana@cguardian.com



孫彥敏
業務經理

Sun Yanmin
Manager
Classical Chinese Furniture
sunyanmin@cguardian.com



張笑蓮
業務經理

Lilian Zhang
Manager
Classical Chinese Furniture
zhangxiaolian@cguardian.com

觀華——古典家具及工藝品

2022年06月04日 星期六 上午10:00

拍賣品 1 – 26 號

中國嘉德（香港）「G Art」藝術空間 | 香港金鐘力寶中心一座五樓

CLASSIC FURNITURE AND WORKS OF ART

Saturday, June 4, 2022 10:00 am

Lot 1 to 26

China Guardian (HK) “G Art” Gallery | 5/F, Tower 1, Lippo Centre, Admiralty

本圖錄封面選自第 23 號拍賣品



中國嘉德香港
微信公眾平台

Front Cover: Lot 23



中國嘉德
微信公眾平台



1

清中期

“山水清音，春秋佳日”竹雕詩文筆筒

释文：“岡巒相經亘，雲水今參錯。林迴硤角來，天窄壁面削。
杜少陵青陽峽句，李龍眠曾拈之作陝江圖”“山水清音，
春秋佳日”篆書題刻；
“山樹蔥籠映畫樓，綠楊宅畔帶溪流。夕陽短笛橫牛背，
春水□舟泊鴨頭。”
“乙卯春”“陳子瑩題”“周禮鏞”行書題刻并款。

筆筒竹制，圓筒形，口沿飾弦紋，周身陰刻篆書、行書二體詩文，并以寫意之法鏤刻蒼山葱郁，垂柳山石，茅屋村落，牧牛晚歸詩意恬靜之景。筒身所刻畫面與詩文“山水清音，春秋佳日”相配，正是傳統文人心之所往的山水田園。

BAMBOO BRUSHPOT CARVED WITH POEM

Middle Qing Period

10×9×13 cm (3 7/8×3 1/2×5 1/8 in)

無底價

No Reserve





2

清中期

紫檀三友圖筆筒

筆筒以紫檀制，色澤沉穆，平口，周身高浮雕松竹梅，以歲寒三友象征高潔的品質。在技法上綜合運用高浮雕和陰刻，花蕊、松針、竹葉具象寫實，倒垂一枚靈芝，頗有意趣。置于案頭，兼具實用和觀賞價值。

ZITAN BRUSHPOT WITH PINE, BANBOO AND PLUM BLOSSOM

Middle Qing Period

10×10×10.5 cm (3 7/8×3 7/8×4 1/8 in)

無底價

No Reserve



3

清

紫檀都承盤

小盤以紫檀制，色澤沉穆，長方形，上下沿邊起圓潤飽滿的陽綫，底板紋理細密美觀，四角承龜足。此盤可作為文房承盤，亦可用于生活器物。

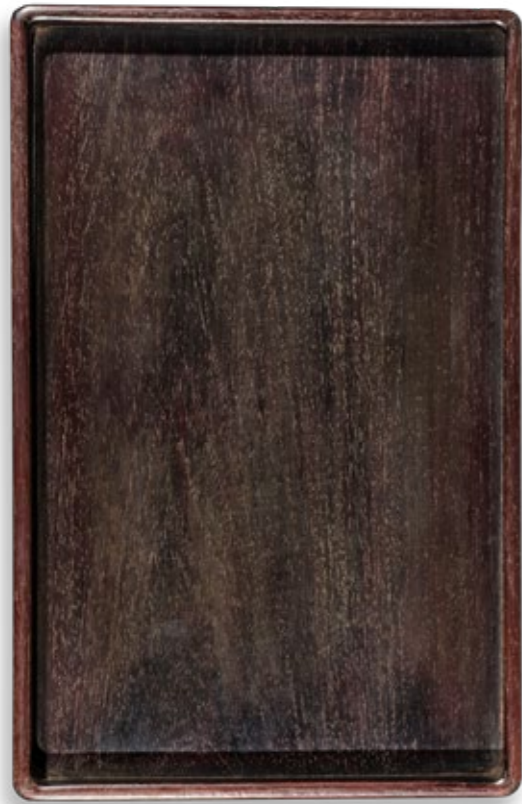
ZITAN TRAY

Qing Dynasty

32.8×20.8×3.1 cm (12 7/8×8 1/4×1 1/4 in)

無底價

No Reserve



4

清

黄花梨方形都承盤

都承盤以黄花梨制，方形，四壁有撇口，中段凹進，底板紋理細密，起伏美觀，四角承龜足。造型優美，方正大氣。

HUANGHUALI SQUARE TRAY

Qing Dynasty

27.5×27.5×3 cm (10 ⁷/₈×10 ⁷/₈×1 ¹/₈ in)

無底價

No Reserve



5

清

黄花梨都承盤

小盤黄花梨制，長方形，上下口沿各飾陽綫，中部鏤刻陰綫，形成豐富的綫脚。四面邊抹中間挖漁門洞，漁門洞沿邊亦起陽綫，底板為獨板，紋理清晰美觀，使用痕迹自然，四角承龜足。

HUANGHUALI TRAY

Qing Dynasty

33.5×22.5×3.5 cm (13 1/4×8 7/8×1 3/8 in)

無底價

No Reserve



6

清

黄花梨都承盤

盤長方形，黄花梨制，用料厚實，包漿瑩潤，可見使用痕迹。四邊鏤挖漁門洞透光，沿邊起細致燈草線，立面拐角處可見明榫，接合穩固。既可作為文房托盤，又能承遞茶酒，兼具觀賞和實用價值。

HUANGHUALI TRAY

Qing Dynasty

34 × 22.5 × 3.5 cm (13 ³/₈ × 8 ⁷/₈ × 1 ³/₈ in)

無底價

No Reserve



清中晚期

紅木大書箱

書箱老紅木制，周身光素。蓋頂為起鼓做法，工藝考究。立牆邊角接合處可見燕尾榫，蓋內設平屉，增加了使用性。正面鑲圓形面葉，雲頭紋拍子，均鑿刻瓜瓞綿綿紋飾，工藝考究。左右兩側安花形護眼和弧形提環，搬移便利。

明清小箱實物傳世者基本為長方形，從尺寸及形制來看，當時主要用來存放檔簿冊或珍貴細軟。

HONGMU BOOK CHEST

Middle/Late Qing Period

46×26.5×25 cm (18 ¹/₈×10 ³/₈×9 ⁷/₈ in)

無底價

No Reserve



8

清末民國

紅木四面平方座

小座以老紅木制，色澤紅潤，四面平式，以格角榫攢邊鑲嵌獨板面心，落堂做，有自然使用痕迹，沿邊設攔水綫。三彎方材腿足以粽角榫與邊抹相接，窪堂肚式光素牙板，腿足間安羅鍋枱。

HONGMU STOOL IN STRAIGHT FORM

Qing Dynasty to the Republic of China

23×23×14 cm (9×9×5 1/2 in)

無底價

No Reserve



9

清末民國

紅木四面平拐子紋方炕桌

炕桌方形，以紅木制，四面平式，圓格角攢框鑲嵌獨板面心，雕鏤拐子紋牙板，疏朗通透。方材三彎腿足以粽角榫與邊抹相接，足底外翻卷草紋，踩珠足。

HONGMU SQUARE KANG TABLE IN STRAIGHT FORM

Qing Dynasty to the Republic of China
55 × 55 × 23 cm (21 ⁵/₈ × 21 ⁵/₈ × 9 in)

無底價

No Reserve



清末民國

紅木方形帶屨都承盤

盤為方形，紅木制，用料厚實，色澤紅潤，紋理清晰，可見使用痕迹。四邊打磨圓潤，呈波浪形，富有變化，立面鍍形式不一的漁門洞式透光，不僅方便搬移，亦使整器通透。設兩具暗屨，增加了實用性。

HONGMU TRAY WITH TWO DRAWERS

Qing Dynasty to the Republic of China

35 × 35 × 7 cm (13 3/4 × 13 3/4 × 2 3/4 in)

無底價

No Reserve



清末民國

紅木方形帶屨都承盤

盤為紅木制，用料厚實，包漿瑩潤，紋理清晰。方形，周邊立面為“排筆式”綫脚，上為承盤，下設抽屨兩具，底部加設一根穿帶加固。抽屨不安拉手，視覺效果平整俐落。

參閱：田家青《清代家具》（修訂本）圖版135，文物出版社，2012年，第282頁。

HONGMU SQUARE TRAY WITH TWO DRAWERS

Qing Dynasty to the Republic of China

34.5×34.5×5 cm (13⁵/₈×13⁵/₈×2 in)

無底價

No Reserve



《清代家具》，P282



清末民國

紅木方形帶屨都承盤

都承盤常被置于案頭，使用靈活。此盤為方形，紅木制，色澤沉穆，選料厚實。周邊立面為「排筆式」綫脚，整齊有序，為都呈盤的一種經典做法。上為承盤，下設抽屨兩具，實用性強。

參閱：田家青《清代家具》（修訂本）圖版135，文物出版社，2012年，第282頁。

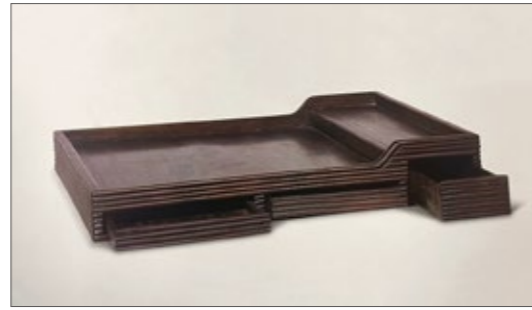
HONGMU SQUARE TRAY WITH TWO DRAWERS

Qing Dynasty to the Republic of China

31 × 31 × 5.5 cm (12 1/4 × 12 1/4 × 2 1/8 in)

無底價

No Reserve



《清代家具》，P282



清晚期

紅木梳妝盒

梳妝盒學名爲鏡奩，俗稱鏡支，下設存放梳妝用具、首飾等物件的抽屜，上有可折疊擺放的鏡臺，是清代極爲流行的小件陪嫁器物。

此梳妝盒爲長方體，紅木制，上爲可掀開的頂蓋，蓋內藏鏡，下爲二二一排列的三具抽屜，使用靈活。蓋頂、抽屜臉、拍子的銅活與紅木形成對比，相得益彰。兩側安弧形提環，方便搬移。

參閱：田家青《清代家具》（修訂本）圖版129，文物出版社，2012年，第274頁。

HONGMU DRESSING CASE

Late Qing Period

36 × 27 × 20.5 cm (14 1/8 × 10 5/8 × 8 1/8 in)

無底價

No Reserve



《清代家具》，P274



清末民國

紅木帶提梁文具盒

文具盒紅木制，帶羅鍋椏式提梁，四面立牆以燕尾榫接合，正面立牆上部透雕紋飾，長方形光素底座。盒內上部空間分為大小四格，有蓋子防止落塵；下部則安抽屜兩具，實用性強，抽屜臉落堂起鼓作。

HONGMU STORAGE BOX WITH HANDLE

Qing Dynasty to the Republic of China

18×24×19.5 cm (7 1/8×9 1/2×7 5/8 in)

無底價

No Reserve



15

清晚期

黄花梨都承盤

盤方形，以黄花梨為材，用料精緻，結構嚴謹。盤壁較高，以四塊整板格角接合，立牆結合處安銅片加固。盤面獨板造，兩側以骨嵌月牙，各有圓點六枚，應為雙陸棋盤改制。

HUANGHUALI SQUARE TRAY

Late Qing Period

32.5×32.5×7.5 cm (12³/₄×12³/₄×3 in)

無底價

No Reserve



16

清早期

黄花梨書箱

黄花梨書箱，四壁較厚，用料奢侈。周身光素，只在蓋口和箱口起兩道圓潤細致的燈草綫，不僅起到裝飾作用，還有加固的意義。蓋、箱立牆均包銅條，蓋面四角則鑲雲紋銅包角，且為雙色銅，十分考究。正面鑲方形面葉，不作拍子式而作管狀，箱蓋關好后，與兩旁的鎖鼻同高，可以加鎖。兩側安四瓣花護眼和弧形提環，搬移便利。

HUANGHUALI BOOK CHEST

Early Qing Period

39×21.5×17 cm (15 ³/₈×8 ¹/₂×6 ³/₄ in)

無底價

No Reserve



17

清早期

黄花梨大書箱

書箱黄花梨制，木紋清晰順暢。子母口，沿邊起較寬的皮條綫，除銅活外全體光素。蓋、箱立牆均包銅條，蓋面四角則鑲雲紋銅包角，起到保護和加固的作用。蓋內落堂起鼓做，工藝考究。書箱正中鑲方形面葉，雲紋拍子。兩側面安菊花瓣護眼和弧形提環，便于搬移。

HUANGHUALI BOOK CHEST

Early Qing Period

45.0×25.0×18.5 cm (17 ³/₄×9 ⁷/₈×7 ¹/₄ in)

無底價

No Reserve



清早期

黄花梨盪頂官皮箱

官皮箱是重要的文房家具，此件盪頂式，頂部高起，如同中國古代建築的屋頂，用四條正脊圍成平頂，頂部沿邊鍍刻綫條，細節到位。其黄花梨制，兩扇門板一木對剖，起伏若山巒，華麗美觀。箱蓋掀開，有平屉。又設四具抽屜，富收納功能，抽屜臉上為葉形吊牌。構件相交處可見燕尾榫。箱身與箱蓋背后都有長方形合頁加固，面葉為圓形，拍子作雲頭紋，開口容納鈕頭。兩側有弧形銅環，便于外出攜帶。底座正面采用壺門牙板，顯示了不俗的審美情趣。

HUANGHUALI DRESSING CASE

Early Qing Period

23 × 31 × 32 cm (9 × 12 ¼ × 12 ¾ in)

無底價

No Reserve



19

清早期

黄花梨轎箱

轎箱黄花梨制，兩端箱底各收進一角，是爲了搭架在轎子的兩根轎杠上。轎箱光素無文，只在蓋與箱身相接的子母口上起一道陽綫，圓潤流暢。蓋與箱身可分離，箱內置多個空間，便于儲物。

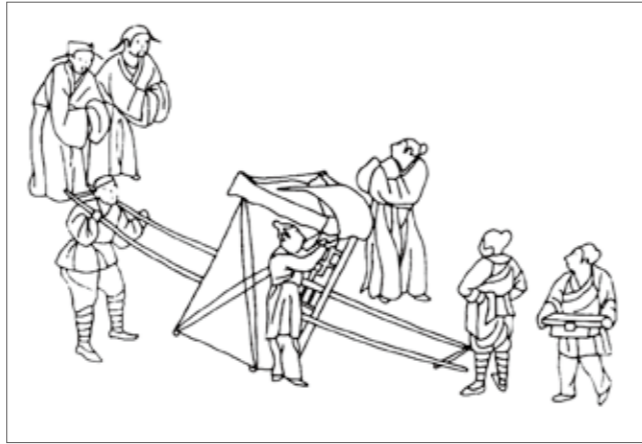
HUANGHUALI SEDAN-CHAIR BOX

Early Qing Period

56 × 17 × 10 cm (22 × 6 ³/₄ × 3 ⁷/₈ in)

無底價

No Reserve





清晚期

竹制圓裏圓圈椅成對

圈椅成對，竹制，通體圓材，已形成瑩潤包漿。椅圈與鵝脖連為一體，扶手順勢而下，椅圈下以竹材拼接成S形靠背板，分三段，每段以短竹材攢接曲尺紋圖案，后腿與后腿上部亦為一體，聯幫棍向外凸出。四根竹材并排環繞座面，形成邊抹，有垛邊的意味。座面為木板，髹黑漆，座面側面及背面另安竹材券口牙子。腿足底部裝兩根竹材做管腳板，為圓裏圓的做法。

PAIR OF BANBOO ARMCHAIRS

Late Qing Period

59 × 42 × 97 cm (23 1/4 × 16 1/2 × 38 1/4 in)

無底價

No Reserve





清晚期

黄花梨香爐腿春凳

此凳為案形，黄花梨制，凳面紋理起伏，美觀清晰，邊抹漸次收落，綫脚豐富。方材腿足外撇，俗稱香爐腿。夾頭榫結構，牙條浮雕雙龍捧壽紋，堵頭則起回紋陽綫，腿足間裝橫枨，安窩膛肚圈口，沿起起陽綫，橫枨下裝壺門牙板。

參閱：古斯塔夫·艾克《中國花梨家具圖考》圖版64，北京法文圖書館，1944年，第83頁。

HUANGHUALI BENCH WITH DRAGON PATTERN

Late Qing Period

112×29×37.7 cm (44 1/8×11 3/8×14 7/8 in)

HKD: 60,000-90,000**USD: 7,600-11,500**

《中国花梨家具图考》，P83





清早期

黄花梨螭龍紋圈椅

圈椅黄花梨制，造型優美，綫條流暢，比例舒展。椅盤以上為圓材，以下外圓內方。椅圈五接，三彎靠背板紋理細密美觀，起伏自然，上部如意雲頭紋開光內鏤地浮雕螭龍紋，龍身靈動，龍首相對。扶手流暢，聯幫棍上小下大，形狀流暢。座面硬屉上鋪軟藤，下有兩根穿帶支承，邊抹素混面，至底壓一道細致俐落的窄平綫。正面裝壺門牙板，沿邊燈草綫在中央出尖，纏繞成卷草紋，延展于牙板上，增加裝飾性。兩側面安光素窪堂肚牙板，僅沿邊起綫。腿間施步步高趕枨，正面腳踏枨和兩側枨下又安刀牙板。

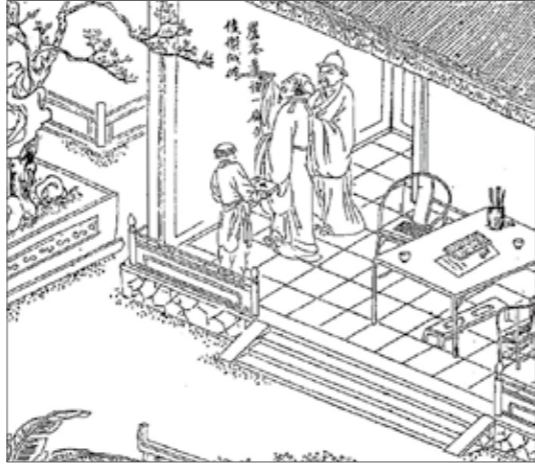
HUANGHUALI ARMCHAIR CARVED WITH DRAGON PATTERN

Early Qing Period

67.5×64×100 cm (26 ⁵/₈×25 ¹/₄×39 ¹/₈ in)

HKD: 300,000-500,000

USD: 38,200-63,700





清中期

黄花梨拐子龍紋珠足圈椅

圈椅黄花梨制，椅圈七接而成，S形靠背板紋理美觀，中上部方形委角開光內浮雕雙拐子龍紋，後腿上截與鵝脖穿過椅盤，與前後腿一槓作。椅圈與鵝脖相交處安回紋角牙。聯幫棍三彎，為典型的耗子尾式樣。前後腿上部與前後。格角攢邊框鑲嵌藤面，邊抹素混面，至底壓邊綫。三面安窪臆肚式牙板，其上刻回紋。整器造型新穎，紋飾統一，腿足外圓裏方，踩珠足，腿足間下部安步步高脚枱，正面及兩側面管腳枱下安光素刀牙板。

HUANGHUALI ARMCHAIR WITH CURVED REST

Middle Qing Period

66 × 61 × 105 cm (26 × 24 × 41 ³/₈ in)**HKD: 250,000-350,000****USD: 31,800-44,600**



清早期

紫檀無束腰竹節紋條桌

條桌以紫檀制，通體仿竹節紋，竹芽雕刻寫實。桌面以格角攢邊平鑲面心，邊抹垛邊做，腿足圓材微有側腳，四面安橫枨，嵌矮老，長邊三個，短邊兩個，橫枨與腿足間安弧形木材，功能類似于角牙，用于加固。

ZITAN WASTLESS TABLE CARVED WITH BAMBOO PATTERN

Early Qing Period

128×38×85 cm (50³/₈×15×33¹/₂ in)**HKD: 150,000-250,000****USD: 19,100-31,800**



清早期

紫檀有束腰卷草紋炕桌

炕桌紫檀制，格角攢邊鑲嵌板心，邊抹光素，上舒下斂至底壓邊綫。底部披麻灰，工藝考究。有束腰，三彎腿，底收渦卷紋，下承方形珠足。壺門式牙條浮雕卷草紋，沿邊起陽綫，與腿足的陽綫交圈。

ZITAN WAISTED KANG TABLE

Early Qing Period

83 × 45.5 × 27.5 cm (32 ⁵/₈ × 17 ⁷/₈ × 10 ⁷/₈ in)

無底價

No Reserve





清早期

鐵梨木獨板翹頭案

大案以鐵力木制，色澤沉穆，案面采用一塊整板，兩端嵌入飛揚的翹頭，邊抹素混面。夾頭榫結構，嵌夾垂雲紋式刀牙板，紋理清晰美觀，沿邊起飽滿流暢的燈草綫，延伸至堵頭，曲綫新穎別致。方材腿足，兩側施管腳枱，枱間安窪臃肚式素券口，簡約通透。托子連接前后足，結構嚴謹穩固。

TIELI TABLE WITH EVERTED FLANGES AND SOLID BOARD TOP

Early Qing Period

226×40×91 cm (89×15³/₄×35⁷/₈ in)

無底價

No Reserve